

L'Anse-Saint-Jean, le 3 juin 2013.

Je, soussigné, par les présentes, certifie qu'il y a des crédits budgétaires disponibles et/ou au surplus accumulé pour lesquelles les dépenses ci-après décrites sont projetées par le conseil de cette municipalité sauf aux résolutions qui exigent certaines informations supplémentaires pour la provenance des fonds.

----- Daniel Corbeil, DG/ Secrétaire-trésorier

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de L'Anse-Saint-Jean tenue le lundi 3 juin 2013, sous la présidence de M. Claude Boucher, maire.

Sont présents :	M. Marcellin Tremblay,	conseiller
	M. Yvan Coté,	conseiller
	M. Victor Boudreault,	conseiller
	M. Denis Girard,	conseiller
	M. Graham Park,	conseiller
	Mme Gertrude Bouchard,	conseillère
	M. Daniel Corbeil,	dg/sec-trésorier

180-2013

OUVERTURE DE LA SÉANCE.

L'ouverture de la séance est proposée, appuyé.

181-2013

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement que l'ordre du jour soit adopté tel que lu et que l'item *Questions diverses* demeure ouvert jusqu'à ce que celui-ci soit épuisé.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. LECTURE ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance du 08 avril 2013

3.2 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance du 21 mai 2013

4. LECTURE ET ADOPTION DES COMPTES DU MOIS

4.1 Acceptation des comptes et paiements directs de Mai 2013

5. RENOUELEMENT DES PETITES CAISSES

6. LECTURE DE LA CORRESPONDANCE

6.1 Invitation au souper Fête au Village 2013 de Saint-Charles-de-Bourget

7. ADMINISTRATION

7.1 Rapport financier mai 2013

7.2 Nomination du maire suppléant

7.3 Programme de supplément au loyer - Renouvellement d'entente de gestion

7.4 O.M.H - Approbation des nouvelles dépenses d'amélioration des unités d'hébergement

7.5 Convention collective 2014-2017

7.6 Appel d'offres pour la vente de terrain sur la route 170

7.7 Vérificateur comptable - Honoraires professionnels de Mallette

8. TRAVAUX PUBLICS

8.1 Pétition pour l'installation d'arrêt ou feux de circulation sur la route 170

8.2 Remplacement d'un radio mobile

8.3 MRC - Contrat de collecte des déchets pour 2014

8.4 Achat chlorure de calcium

9. URBANISME

9.1 Permis de construction - Monsieur Claude Vallières

9.2 Permis de construction - Monsieur Alain Bergeron

9.3 Les Boisés St-Jean - Ouverture de rue

9.4 Monsieur Daniel Houde - Lotissement

9.5 Madame Geneviève Mainville Laliberté - Lotissement

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE

10.1 Service des incendies - Proposition d'achat d'un compresseur pour remplissage de bombes d'oxygène

11. LOISIR, CULTURE, TOURISME ET VIE COMMUNAUTAIRE

11.1 Citation pour la préservation du Patrimoine culturel

- 11.2 Engagement des étudiants pour le kiosque touristique
- 11.3 Politique nationale sur la ruralité - Demande complémentaire
- 11.4 Avance de gestion au Centre récréotouristique du Mont Édouard
- 11.5 Avance de fonds au Mont Édouard dans le cadre de la politique nationale sur la ruralité
- 11.6 Adoption des prévisions budgétaires du Mont Édouard 2013-2014
- 11.7 Motion de félicitation pour le service de la bibliothèque municipale
- 11.8 Politique nationale sur le Fond de la Ruralité - Projet territorial

12. VARIA

- 12.1 Protocole 2013-2014 - Carrefour Jeunesse-emploi Saguenay
- 12.2 Motion de félicitation à Monsieur Bertrand Picard des Croisières du Fjord
- 12.3 Engagement d'un journalier
- 12.4 Achat d'une porte de Garage – Garage municipal
- 12.5 Motion de remerciement pour les employés extérieurs
- 12.6 Remboursement des dépenses M. Marcellin Tremblay
- 12.7 CCU - Démission de M. Hervé Boudreault

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

14. FERMETURE DE LA SÉANCE

182-2013

LECTURE ET ADOPTION DU PROCES VERBAL DE LA SÉANCE DU 6 MAI 2013

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement que le procès-verbal de la séance régulière du 6 mai 2013 soit accepté sans modification.

183-2013

LECTURE ET ADOPTION DU PROCES VERBAL DE LA SÉANCE DU 21 MAI 2013

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 mai 2013 soit accepté sans modification.

184-2013

ACCEPTATION COMPTES ET DES PAIEMENTS DIRECTS DE MAI 2013

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'adopter la liste des comptes à payer du mois de mai 2013 au montant de 72 646.17\$ et des paiements directs au montant de 10 229.37\$, telle que déposées aux archives municipales sous la cote **207-120**.

185-2013

RENOUVELLEMENT DES PETITES CAISSES

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le renouvellement de la petite caisse du bureau au montant de 24.60\$.

186-2013

INVITATION AU SOUPER DE LA FÊTE AU VILLAGE 2013 DE SAINT-CHARLES DE BOURGET

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'acheter 3 billets pour le souper de la Fête au Village de Saint-Charles-de-Bourget au montant de 20\$ chaque.

RAPPORT FINANCIER

Le Secrétaire-trésorier fait la lecture du rapport financier du mois de mai 2013. Les revenus s'élèvent à 427 250.57\$ et les dépenses à 509 416.88\$.

187-2013

NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de nommer Monsieur Graham Park à titre de maire suppléant pour les quatre prochains mois, c'est-à-dire : juin, juillet, août et septembre.

188-2013

PROGRAMME DE SUPPLÉMENT AU LOYER – RENOUELEMENT DE L'ENTENTE DE GESTION (ORG.: 000094)

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de renouveler dans le cadre du Programme de supplément au loyer pour la période du 1^{er} juillet 2013 au 31 mars 2018, l'entente de gestion No 5867 dont les détails de l'annexe sont les suivants :

- Numéro de l'entente : 5867
- Programme client : Accès Logis
- Volet : Volet 2
- Année du Prog. : 2006
- Nbre d'unités : 11
- Participation Mun/ commanditaire : oui

189-2013

O.M.H – ACCEPTATION DES NOUVELLES DÉPENSES POUR 2013

CONSIDÉRANT QUE l'Office de L'Anse-Saint-Jean a reçu un budget additionnel de 52,000\$ pour la réalisation de travaux de rénovation concernant la réfection des allées piétonnières, des stationnements, d'ajouts de bordures et pour la réfection de fenêtres pour 2013;

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter ses nouvelles dépenses.

190-2013

SIGNATURE DE LA CONVENTION COLLECTIVE 2014 - 2017

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de mandater le maire ainsi que le directeur général pour signer au nom de la municipalité la prochaine convention collective des employés municipaux qui prendra effet le 1^{er} janvier 2014.

191-2013

APPEL D'OFFRES POUR LA VENTE D'UN TERRAIN APPARTENANT À LA MUNICIPALITÉ SUR LA ROUTE 170

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le directeur général de la municipalité à aller en appel d'offres pour la vente du terrain appartenant à la municipalité sur la route 170.

192-2013

VÉRIFICATEUR COMPTABLE - HONORAIRES PROFESSIONNELS DE MALLETTE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter le paiement des honoraires professionnels de la firme Mallette pour la vérification des états financiers 2012 et les travaux spéciaux d'assistance à l'audit et à la comptabilisation des informations sectorielles du périmètre comptable au montant de 20 500.00\$ plus taxes.

193-2013

PÉTITION POUR L'INSTALLATION D'ARRÊTS OU FEUX DE CIRCULATION SUR LA ROUTE 170 À L'INTERSECTION DE LA RUE SAINT-JEAN BAPTISTE ET DE LA RUE DES COTEAUX

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de faire parvenir au Ministère des Transports la pétition que nous avons reçue, demandant l'installation de panneaux d'arrêts obligatoires ou de feux de circulation sur la route 170 à l'intersection de la rue Saint-Jean Baptiste et de la rue des Coteaux.

194-2013

REMPLACEMENT D'UN RADIO MOBILE AU TRAVAUX PUBLICS

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de procéder à l'achat d'un radio mobile pour les travaux public.

195-2013

APPEL D'OFFRES PUBLIC/ COLLECTE DES DÉCHETS

CONSIDÉRANT QUE le contrat de collecte des déchets pour la municipalité vient à échéance en janvier 2014;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de retourner en appel d'offre pour l'octroi d'un nouveau contrat de collecte des déchets pour la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay a accompagné les municipalités locales lorsqu'ils ont eu besoin de préparer le devis d'appel d'offres et de publier l'appel d'offres pour le contrat de collecte qui vient à échéance;

CONSIDÉRANT QU'un appel d'offres public commun serait opportun afin d'obtenir des prix avantageux;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement :

QUE la municipalité mandate la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay pour la préparation d'un devis d'appel d'offres conjoint avec les autres municipalités locales sur le territoire de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay pour la collecte des déchets.

196-2013

ACHAT DE CHLORURE DE CALCIUM

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de retenir l'offre de prix de Sel Warwick Inc pour l'achat de chlorure de calcium au montant de 379.29\$ plus taxes l'unité.

197-2013

PERMIS DE CONSTRUCTION – DOSSIER M. CLAUDE VALLIÈRES

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'approuver tel que recommandé par le Comité consultatif d'urbanisme le plan de construction déposé par M. Claude Vallières.

198-2013

PERMIS DE CONSTRUCTION – DOSSIER M. ALAIN BERGERON

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'approuver tel que recommandé par le Comité consultatif d'urbanisme le plan de construction déposé par M. Alain Bergeron.

199-2013

BOISÉ SAINT-JEAN - OUVERTURE DE RUE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'approuver tel que recommandé par le Comité consultatif d'urbanisme la demande d'ouverture de rue privée des Boisés Saint-Jean et nommer cette rue « rue De la Falaise ».

200-2013

PERMIS DE LOTISSEMENT - ACCEPTATION DU PROJET DE REMPLACEMENT DU LOT 6-6 AU CADASTRE DU CANTON DE DU CREUX.

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter le projet de remplacement du lot 6-6 au cadastre officiel du Canton de du Creux, dans les limite de la municipalité de L'Anse-Saint-Jean, circonscription foncière de Chicoutimi, tel que déposé par les arpenteurs-géomètres Chiasson, Thomas, Tremblay & Associés le 30 mai 2013

201-2013

DEMANDE DE PERMIS DE LOTISSEMENT – DOSSIER MME GENEVIÈVE MAINVILLE LALIBERTÉ

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter le projet de lotissement d'une partie du lot 13 créant ; le lot 13-13 dans le rang 2 tel que déposé par les arpenteurs-géomètres Chiasson, Thomas, Tremblay & Associés le 23 mai 2013

202-2013

ACHAT ET INSTALLATION D'UN COMPRESSEUR POUR REMPLISSAGE DE CYLINDRES D'OXYGÈNE DU SERVICE INCENDIE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'approuver l'achat et l'installation d'un compresseur pour le remplissage des cylindres d'oxygène du service incendie de la Boutique du plongeur Ltée au montant 15 000.00\$ taxes en sus ainsi que la tarification pour le remplissage de cylindre au montant de 15\$ l'unité.

AVIS DE MOTION CONCERNANT UNE CITATION POUR LA PRÉSERVATION DU PATRIMOINE

Mme Gertrude Bouchard donne avis de motion concernant le dépôt d'un projet de citation pour la préservation du patrimoine qui sera présenté lors d'une prochaine assemblée pour adoption.

203-2013

ENGAGEMENT DE PERSONNEL – POSTE POUR LE KIOSQUE TOURISTIQUE ET LA NAVETTE TOURISTIQUE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'approuver tel que recommandé par le comité qui a passé les entrevues et la sélection de Mlle Anne-Sophie Gagné et M. Vincent Boucher à titre de préposé (poste étudiant municipal) au kiosque touristique et de Mme Renée Lavoie comme préposé à la navette touristique (poste avec la Société de développement) .

204-2013

POLITIQUE NATIONALE SUR LA RURALITÉ – DEMANDE COMPLÉMENTAIRE

CONSIDÉRANT QU'il reste un montant de 3442.55\$ non utilisé dans pour l'Anse-Saint-Jean dans le programme de la Politique de nationale sur la ruralité et que ce montant ne pourra être reporté à une année ultérieure:

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de déposé dans le cadre du Programme nationale sur la ruralité une demande complémentaire afin de modifier le projet déposé en mars dernier et de modifier le montant du projet passant celui-ci de 41 180.00\$ à 44 710.00\$

205-2013

AVANCE DE GESTION AU CENTRE RÉCÉROTOURISTIQUE DU MONT ÉDOUARD

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le déboursé des avances de gestion prévus au budget 2013 selon les besoins identifiés par le Centre récréotouristique jusqu'à de 35 000\$ mensuellement pour un total maximum de 150 000\$.

206-2013

AVANCE DE FOND AU MONT ÉDOUARD DANS LE CADRE DE LA POLITIQUE NATIONALE DU FOND DE LA RURALITÉ

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'avancer au Mont Édouard une première tranche au montant de 20 000\$ pour la réalisation des travaux prévus dans le cadre du Fond de la ruralité et de rembourser cette dépense lorsque nous recevrons de la MRC du Fjord-du Saguenay les fonds reliés à ce projet.

207-2012

ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2013-2014 DU MONT ÉDOUARD

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter le dépôt des prévisions 2013-2014 du Mont Édouard avec des revenus de 702 850\$ et des dépenses de 518 157\$ tel que déposé au CA du Mont Édouard le 24 mai 2013.

208-2013

MOTION DE FÉLICITATION POUR L'ÉQUIPE DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de féliciter toute l'équipe de la bibliothèque municipale de l'Anse-Saint-Jean et particulièrement sa responsable Mme Germaine Boudreault pour le Méritas qui leur a été décerné par le Réseau Biblio dans le cadre du Développement et maintien des collections locales pour 2012.

209-2012

POLITIQUE NATIONALE SUR LA RURALITÉ – DEMANDE DE LA MFR DANS LE FOND TERRITORIAL

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'appuyer la MFR concernant le dépôt d'une demande de contribution à la MRC au montant 10 000\$ dans le cadre du Fonds territorial du Programme nationale sur la ruralité,

210-2013

PROTOCOLE 2013-2014 – CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI SAGUENAY

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de mandater le maire et/ou le directeur général pour signer au nom de la municipalité le protocole d'entente 2013-2014 avec le Carrefour Jeunesse-emploi Saguenay

211-2013

MOTION DE FÉLICITATION À MONSIEUR BERTRAND PICARD DES CROISIÈRES DU FJORD

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de féliciter Monsieur M. Bertrand Picard, directeur général des Croisières du Fjord, qui a été nommé personnalité touristique 2013 dans le cadre des Grands Prix du tourisme québécois.

212-2013

EMBAUCHE DE M. TOMMY LAVOIE À TITRE DE JOURNALIER TEMPORAIRE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'approuver tel que recommandé par le comité de sélection l'embauche de M. Tommy Lavoie à titre de journalier temporaire à compter du 4 juin et au taux horaire prévu à la convention collective.

213-2013

ACHAT D'UNE PORTE DE GARAGE POUR LE GARAGE MUNICIPAL

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de retenir l'offre de prix des Portes Balzac Inc. pour l'achat et l'installation d'une porte de garage au garage municipal au montant de 3 515.00\$ plus taxes.

214-2013

MOTION DE FÉLICITATION AUX EMPLOYÉS DE LA MUNICIPALITÉ

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de féliciter les employés de la municipalité pour leur excellent travail et leur sens de responsabilité concernant la problématique des cours d'eau et des débordements potentiels de la fin de semaine dernière.

215-2013

REMBOURSEMENT DES DÉPENSES DE M. MARCELLIN TREMBLAY

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de rembourser les frais de déplacement de M. Marcellin Tremblay au montant de 310.50\$.

216-2013

CCU – DÉMISSION DE M. HERVÉ BOUDREULT

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter la démission de M. Hervé Boudreault du Comité consultatif d'urbanisme et de lui écrire une lettre pour le remercier de sa participation à ce comité depuis plusieurs années.

217-2013

FERMETURE DE LA SÉANCE.

Propose la fermeture de la séance à 19h40

Fait et passé à L'Anse-Saint-Jean en ce troisième jour de juin de l'An 2013.

Daniel Corbeil, secrétaire trésorier / directeur général

Monsieur Claude Boucher, maire

« Je, [maire], atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».